
MEDITERRANEA.

EN Sloped pergola catalogue
ES Catálogo pérgolas inclinadas



MED

4	Sloped pergolas	4	Pérgolas inclinadas
16	Covers for existing pergolas	16	Cubiertas para estructuras existentes
20	Sloped pergola configurations	20	Configuraciones pérgolas inclinadas
24	Cover configuration for existing structures	24	Configuraciones cubiertas para estructuras existentes
27	Side drop awnings	27	Cierres laterales
30	Accessories	30	Complementos
35	Optional	35	Opcional
36	Technological research: patents	36	Investigación tecnológica: patentes
38	Technical details	38	Detalles técnicos
40	Product chart	40	Ficha productos

SLOPED PERGOLAS/PÉRGOLAS INCLINADAS

EN The leaning pergolas are characterized by a waterproof PVC cover, supported by aluminium intermediate section bars.

Carriages make the section bars slide on tracks and are driven by a high resistance toothed belt that rotates on ball bearings. Intermediate section bar, front bar and guides are in extruded powder-painted aluminium. Brackets and accessories are stainless steel. Sliding carriages are in nylon with wheels comprising of stainless steel bearings and pins.

The cloth can be folded either manually (by crank) or by a motor. Sun and wind sensors are available to open or close the awning according to the weather conditions.

The pergolas can be integrated with Glisse or Skate glass panels, Cristal drop awnings or Zip drop awnings, electrical heaters, audio systems or LED lighting systems to turn the outdoor space into a place where you can stay in any season and moment of the day.

The Spotlight system with low consumption LED technology can be integrated in the cover. The fabric is made of blackout and waterproof PVC. The Zero+ and Med GC versions have the blackout or polyester fabric. The protection roof is available in transparent undulated PMMA or corrugated aluminium and it protects the folded fabric in case of snow. For proper drainage of rainwater, the structure must have a minimum slope between 8% and 21% according to the projection.

In addition to pergolas, three models of covers with foldable fabric are available for perfectly completing already existing outdoor structures.

EN Sun protection

Gibus pergolas effectively improve thermal and visual comfort, reducing energy costs and improving the quality of the environment. They filter and reduce the harmful ultraviolet rays with an efficiency that is dependent on the fabric's weight, thickness and colour.

ES Protección solar

Las pérgolas Gibus mejoran eficazmente el confort térmico y visual reduciendo el consumo de energía y mejorando la calidad de los ambientes. Filtran y reducen las radiaciones ultravioleta perjudiciales con una eficacia que depende del peso, el grosor y el color de la tela elegida.

ES Las pérgolas inclinadas se caracterizan por una cubierta de tela PVC impermeable que soportan perfiles cortavientos de aluminio. Estos se deslizan mediante rieles sobre guías y los arrastra una correa dentada de alta resistencia que gira sobre cojinetes de bolas.

El cortavientos, el extremo y las guías son de aluminio extruido barnizado con polvos.

Los estribos y los accesorios son de acero inoxidable. Los rieles de deslizamiento son de nylon con ruedas dotadas de cojinetes y pernos inoxidables. La lona se puede plegar, con cierre manual (con torno) o motorizada. Se encuentran disponibles sensores de sol y viento que despliegan o recogen la lona según las condiciones meteorológicas.

Las pérgolas pueden integrarse con cristaleras Glisse o Skate, con cierres de cristal o screen con Zip, con calefactores eléctricos, con equipo de sonido o con sistemas de iluminación de LED, permitiendo de este modo transformar el espacio exterior en un lugar para disfrutar en cualquier estación y momento del día.

El sistema de iluminación spot con tecnología LED de bajo consumo de energía se puede integrar en la cubierta. La lona es de PVC anti-rayos UV e impermeable. Para los modelos Zero+ y Med GC la lona es de tela de sombreado o poliéster. La cubierta de protección está disponible de PMMA ondulado transparente o de aluminio corrugado, protege la lona recogida incluso en caso de nieve. Para que el agua de lluvia fluya correctamente la estructura tiene que tener una pendiente mínima entre el 8% y el 21% según las medidas. A las pérgolas inclinadas se añaden las cubiertas para estructuras existentes, tres modelos de cubiertas con lona plegable, ideales para completar cualquier estructura outdoor.

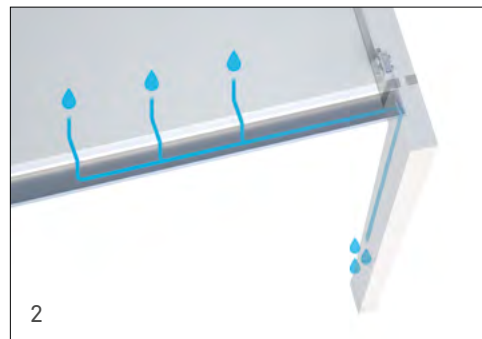
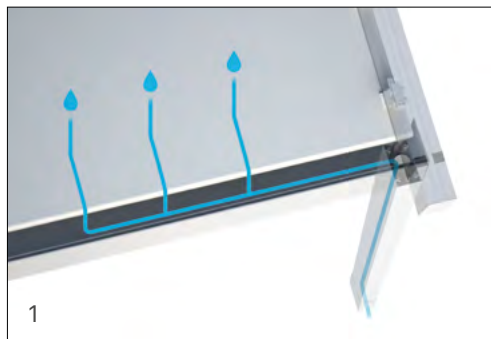
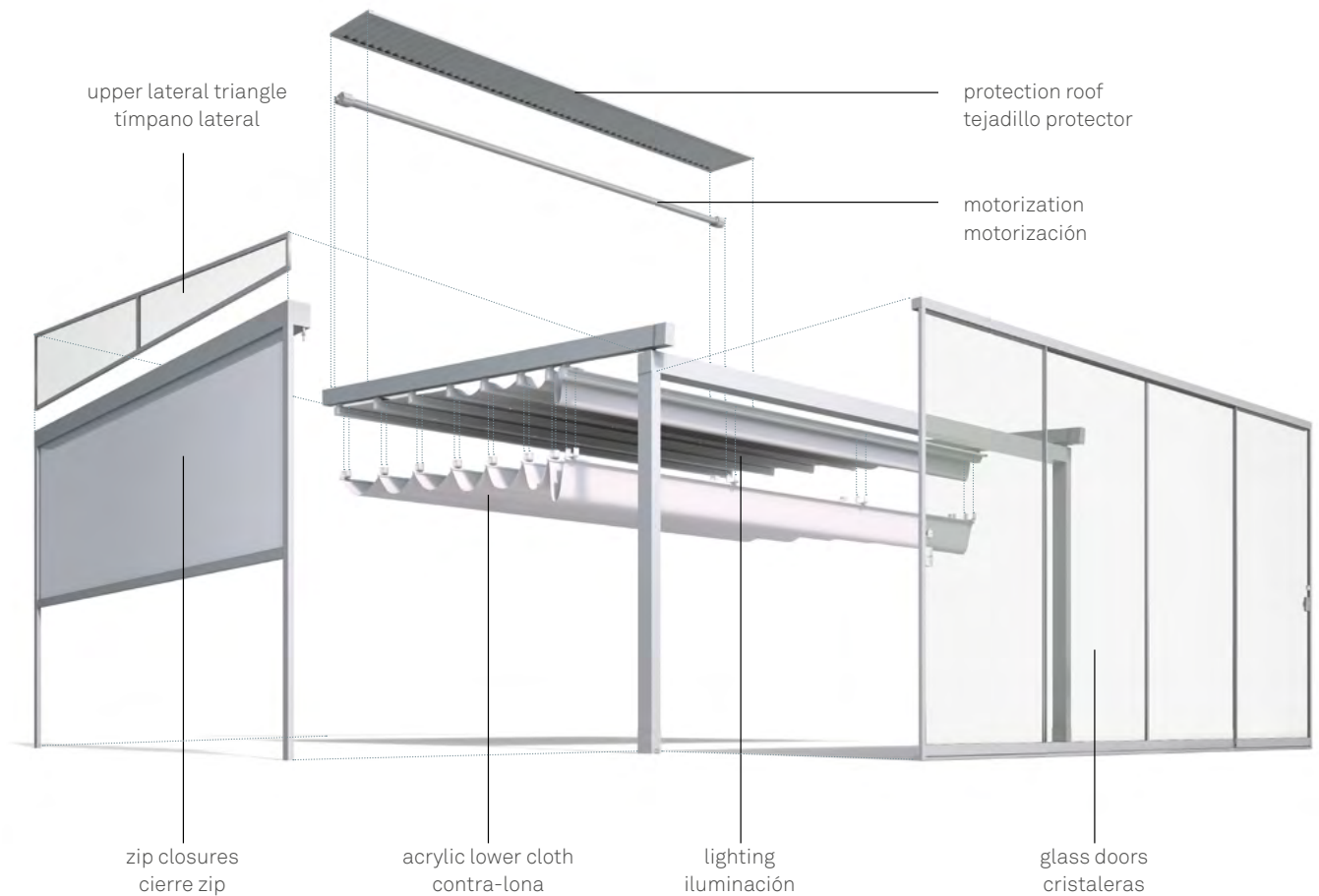
EN Rain protection The Med Viva, Med Luce, Med Jeans, Med Quadra, Med Quadra 165, Med Country and Med 100 pergolas are made of PVC fabric that guarantees water and oil repellence, immunity to mould and mildew, and resistance to heat, frost, weather and temperature changes. We recommend integrating the pergola with a roof to protect the awning when it is closed, especially in cases of snow.

ES Protección de la lluvia Las cubiertas de Med Viva, Med Luce, Med Jeans, Med Quadra, Med Quadra 165, Med Country y Med 100 son de tela PVC que garantiza la repelencia al agua y al aceite, inmune al moho y los hongos, resistente al calor, al hielo, a la intemperie y a los cambios de temperatura. Se aconseja integrar la pérgola con una cubierta para proteger la lona recogida sobre todo en caso de nieve.



Comfort for time spent outdoors.

Confort para el tiempo al aire libre.



EN 1. Water drainage: Med Viva, Med Jeans, Med Quadra, Med Quadra 165 and Med Country

The rainwater is discharged through the integrated gutter in the front. The drainage is incorporated in the posts, allowing the water to drain to the ground.

2. Water Drainage: Med Luce

The water is collected in a gutter, which moves with the cover, and is then discharged to the ground through two openings in the side caps.

ES 1. Drenaje del agua: Med Viva, Med Jeans, Med Quadra, Med Quadra165, Med Country

La evacuación del agua de lluvia se produce a través del canalón integrado en la viga frontal. El desagüe está integrado en las patas y permite que el agua vaya hacia el suelo.

2. Drenaje del agua: Med Luce

El agua se transporta a un canalón que se mueve con la cubierta y descarga en el suelo a través de dos aberturas en los tapones laterales del frontal.



*Single module Med Viva with LED spotlights
Med Viva monomódulo con puntos LED*

MED VIVA

EN Pergola in powder-coated aluminium with clean and refined lines and a structure fitted with a supporting painted aluminium gutter. 70x130 cm side guides and water drainage integrated in the leg. Available in wall mount, ceiling or self-bearing version (Pavilion model). The structure is equipped with a diamond frame, a PVC pleated fabric and front gutter with water drainage integrated in the legs. For a proper drainage of water, it must be installed with a minimum slope between 8% and 19%, depending on the projection.

ES Pérgola de aluminio barnizado con polvos de líneas rigurosas y refinadas, con estructura dotada de canalón portante de aluminio barnizado. Guías laterales de 70 x 130 mm y bajante integrado en la pata. Disponible con unión de pared, de techo o autoportante (modelo Pavilion). La estructura está dotada de marco diamantado, lona de pliegues de PVC y canalón delantero con desagüe integrado en las patas. Para que el agua fluya correctamente se tiene que instalar con una pendiente mínima comprendida entre el 8% y el 19% según las medidas.



MED QUADRA

EN Pergola in powder-coated aluminium with stainless steel brackets and components. The design is characterized by the front frame showing an original diamond pattern. The guide does not protrude beyond the front edge of the gutter. 70x130 cm side guides and water discharge integrated in the posts. It is available in the wall mount, ceiling or self-bearing version (Pavilion model).

The structure must have a minimum slope between 8% and 19%, depending on the projection, and it is equipped with a water drainage gutter integrated in the legs.

When a space between two walls needs to be covered, Med Quadra Wall can be installed: the cover does not need any posts and fits specific couplings for fixing the structure on the front and back.

ES Pérgola de aluminio barnizado con polvos, con estribos y componentes inoxidables. El diseño se caracteriza por el marco frontal que tiene un original adorno diamantado. La guía portante no sobresale más allá del borde frontal del canalón. Guías laterales de 70 x 130 mm y bajante integrado en la pata. Está disponible con unión de pared, de techo o en la versión autoportante (modelo Pavilion).

La estructura tiene que tener una pendiente mínima de entre el 8% y el 19% según las medidas y está dotada de canalón con desagüe integrado en las patas.

Cuando hay que cubrir un espacio entre dos paredes se puede instalar Med Quadra Wall: la cubierta sin patas y con uniones específicas para fijación en la pared tanto delantera como trasera.



Single module Med Quadra
Med Quadra monomódulo

8 | Mediterranea

MED JEANS

EN Med Jeans is designed to fit small outdoor spaces.

The 60x100 mm measurements of the leg and guide profiles are designed to match townhouses, terraced houses or houses with terraces.

The intermediate section bars have a characteristic trapezoidal shape to properly support the PVC waterproof cover.

The design is characterized by elegant lines with the absence of visible screws and the wall mount that hides the mechanical parts.

A pergola with elegant and clean lines that combines technology with Gibus design.

ES Med Jeans se ha concebido para completar con estilo los outdoor de pequeño tamaño.

Los perfiles de las patas y las guías, que miden 60 x 100 mm, se han ideado para alcanzar las dimensiones apropiadas en viviendas urbanas, casas adosadas o en cualquier caso dotadas de terrazas.

Los cortavientos se caracterizan por la forma trapezoidal para soportar con la capacidad adecuada la cubierta impermeable de PVC.

El diseño es minimalista, gracias a las líneas nítidas de la estructura, a la ausencia de tornillos a la vista y a la unión de pared perfectamente rematada en la pared que oculta los órganos mecánicos de desplazamiento. Una pérgola con líneas finas única en su género que une la tecnología y el diseño de Gibus.





*Single module Med Jeans
/ Med Jeans monomódulo*

10 | Mediterranea



*Multi-module Med Luce with LED spotlights
Med Luce plurimódulo con puntos LED*



MED LUCE

EN Leaning pergola made of powder-coated aluminium, characterized by a sharp edge joint between the leg and the supporting guide. Crosspieces are not necessary up to 500 cm projection, thus ensuring an unobstructed view when the cloth is folded.

The layers of the fabric are made of blackout PVC. The water is collected in a gutter which moves with the cover and drains to the ground through two side openings in the front section. Med Luce was designed to create a sort of consistency between the indoors and outdoors; therefore, no side drop awnings can be integrated.

ES Pérgola inclinada de aluminio barnizado con polvos, caracterizada por la unión de aristas vivas entre la pata y la guía portante. Hasta 500 cm de saliente, no son necesarias vigas, garantizando por tanto, con la lona plegada, una vista del horizonte sin obstáculos.

La lona de pliegues de PVC anti-luz. El agua se transporta a un canalón que se mueve con la cubierta y va a parar al suelo a través de dos aberturas en los tapones laterales del frontal. Med Luce ha nacido para vivir continuamente entre el espacio interno y externo y por su naturaleza no soporta la integración de cierres laterales.





*Multi-module Med Quadra 165
Med Quadra 165 plurimódulo*

MED QUADRA 165

EN Pergola designed to reach large projections (up to 880 cm), ideal for covering large areas. The supporting structure is made of powder-coated aluminium and reworks the design of the Med Quadra model with larger profiles for adding strength to the structure. The minimum slope is between 8% and 21%, depending on the projection, and is available in a self-bearing version (Pavilion model), wall or ceiling mounted.

ES Pérgola ideada para alcanzar grandes salientes (hasta 880 cm), ideal para cubrir amplias superficies. La estructura portante es de aluminio barnizado con polvos y revisa el diseño del modelo Med Quadra declinándolo con perfiles de mayor tamaño para una mayor solidez y capacidad estructural. La pendiente mínima está comprendida entre el 8% y el 21% según las medidas y está disponible en la versión autoportante (modelo Pavilion), con unión de pared o de techo.



MED COUNTRY ELITE

EN Pergola with an impregnated laminated pine structure with stainless steel brackets and supports. The guide system enabling movement, as well as the intermediate section bars supporting the cloth, are made of powder-coated aluminium. The rain flows inside of a front gutter and drains to the ground through integrated downpipes in the wooden legs for a striking design.

ES Pérgola con estructura de pino laminado impregnado, con estribos y soportes de acero inoxidable. El sistema de guías que permite el desplazamiento, como los cortavientos que soportan la lona, son de aluminio barnizado con polvos. La lluvia fluye dentro del canalón frontal y va a parar al suelo a través de los bajantes integrados en las patas de madera con un diseño característico.



*Single-module Med Country Elite
Med Country Elite monómódulo*



14 | Mediterranea

ZERO+ZIP

EN The shading structure is comprised of an awning in a box fixed to the wall or ceiling and fabric pulled along by side guides to then rest on the legs joined by the front crosspiece measuring 100 x 60 mm. The fabric is maintained perfectly taut by the gas springs inside the side guides and the Dyneema® cable transmissions integrated in the side guides.

Zero+ ZIP has the guides fixed to the side ends of the front profile and the fabric is secured to the side guides by a series of zips that run along a PVC profile. The series of stainless steel springs ensures perfect tension along both sides of the fabric.

ES Estructura de sombreado con toldo de cofre fijado en la pared o el techo con lona en tracción sobre guías laterales que se apoya sobre patas unidas por una viga frontal de 100 x 60 mm de sección. La tracción de la lona es constante gracias a resortes de gas y reenvíos de cable Dyneema® situados dentro de las guías laterales.

Zero+ ZIP tiene las guías fijadas en los extremos laterales del perfil frontal y la lona lateralmente unida a las guías con un sistema de cremallera que se desliza por un perfil de PVC. Resortes de acero inoxidable garantizan que la tensión sea perfecta por los lados de la lona.



Zero+ Zip



Zero+ Slide

ZERO+ SLIDE

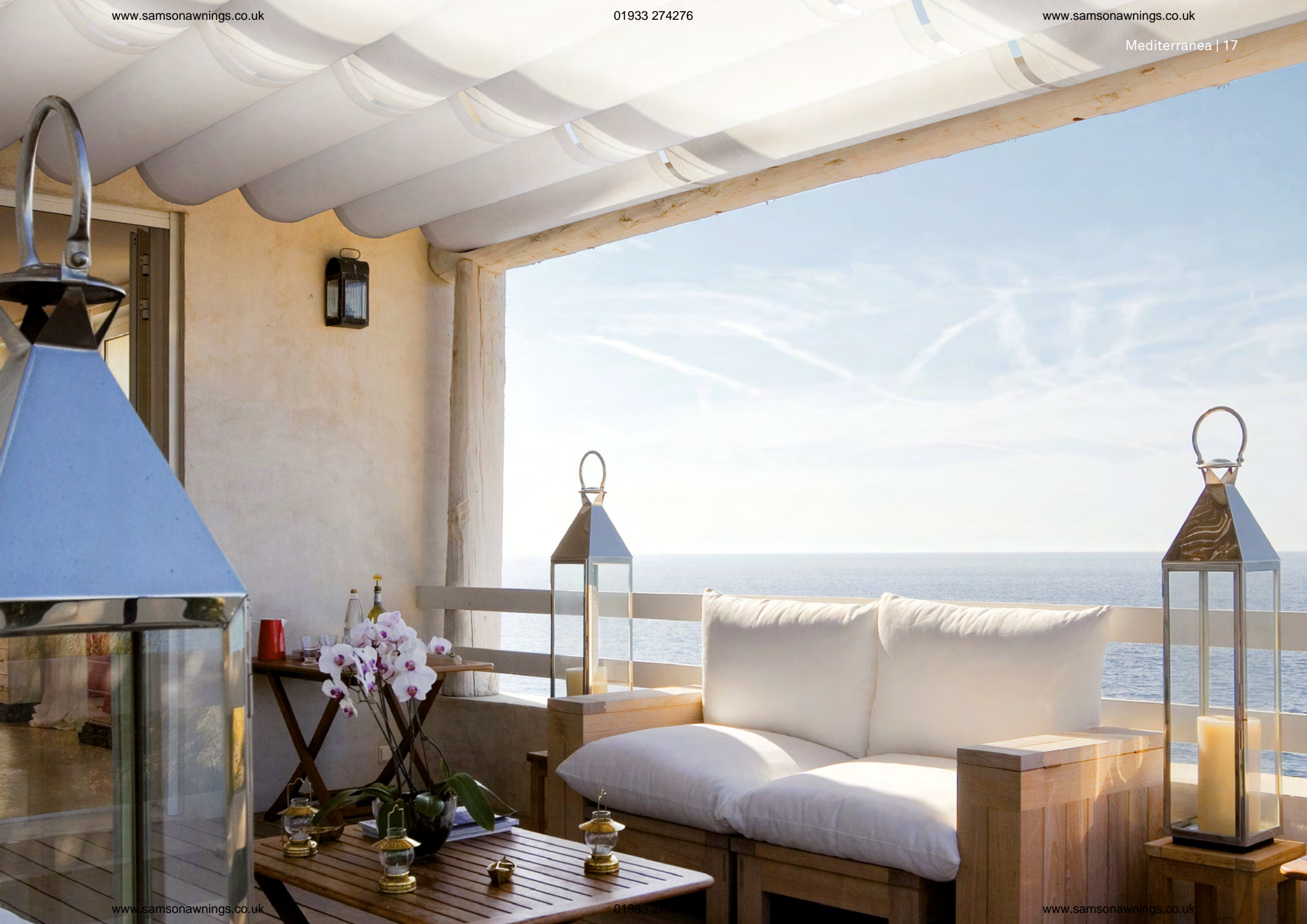
EN The shading structure is comprised of an awning in a box (see fig. 1) fixed to the wall or ceiling and fabric pulled along by side guides. The front bar slides on rails positioned underneath the fabric and fixed to the front supporting system that is formed by two legs fixed on the ground and joined by the front crosspiece measuring 100 x 60 mm. This solution allows the guide and the supporting system retract of a maximum of 50 cm per side compared to the fabric width. The fabric is maintained perfectly taut by the gas springs and the Dyneema® cable transmissions integrated in the side guides.

ES Estructura de sombreado con toldo de cofre fijado en la pared o el techo y lona en tracción. El extremo que extiende el toldo se desliza sobre guías situadas debajo de la lona y fijadas en el sistema portante frontal, formado por dos patas bloqueadas en el suelo, unidas arriba por una viga frontal de 100 x 60 mm de sección. Esta solución permite el retorno de las guías y del sistema portante hasta un máximo de 50 cm por lado respecto a la anchura de la lona. La tracción de la lona es constante gracias a resortes de gas y a reenvíos de cable Dyneema® situados dentro de las guías laterales.



MED

Covers for existing pergolas
Cubiertas para estructuras existentes



18 | Mediterranea

MED GC

EN Shading fabric pitch awning supported by lightweight aluminium profiles that slide on steel cables. The support cables are fixed to the existing structure by a stainless steel plate.

Med GC Easyfix is a new and easy to install system that comprises of an extruded aluminium bar to allow a more precise positioning of the cables and return pulleys. A motor protected by a roof can be integrated to move the system.

ES Toldo de sombreado de pliegues de tela soportados por perfiles ligeros de aluminio que se deslizan sobre cables de acero. Los cables portantes se fijan en la estructura existente con una plaquita de acero inoxidable.

Med GC Easyfix es una evolución fácil de instalar que permite, a través de una barra de aluminio extruido, una colocación más precisa de los cables y de las poleas para el reenvío de los cables. Además es posible prever la automatización con un motor protegido por una cubierta.



Med GC



Med 100

MED 100

EN Folding cover made of a PVC fabric supported by intermediate section bars sliding on rails and applicable to pre-existing structures. The profiles are of powder-painted aluminium. Sliding carriages of nylon.

The movement system of the fabric is manual or motorized. A minimum slope between 8% and 19% is required according to the projection. Two or three module versions are available.

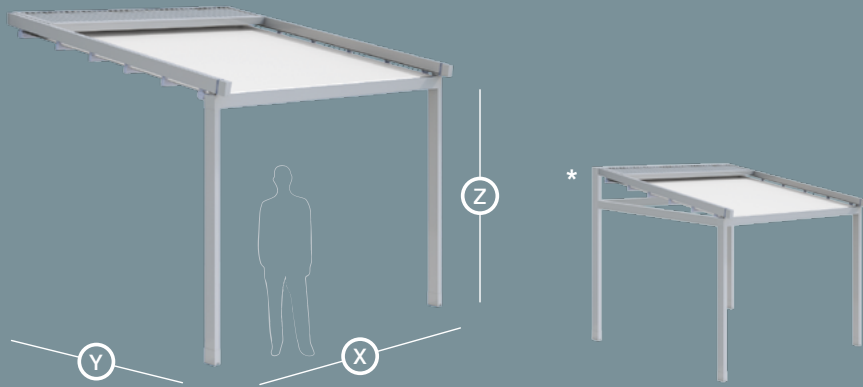
ES Cubierta plegable formada por lona de PVC soportada por perfiles cortavientos que se deslizan sobre guías, aplicable en estructuras preexistentes. Los perfiles son de aluminio barnizado con polvos. Los rieles de deslizamiento son de nylon.

El sistema de desplazamiento de la lona es manual o motorizado. Se necesita una pendiente mínima comprendida entre el 8% y el 19% según las medidas. También está disponible de dos o tres módulos.

20 | Mediterranea

SLOPED PERGOLA CONFIGURATIONS CONFIGURACIONES PÉRGOLAS INCLINADAS

Med Viva/*Med Viva Pavilion



1 module
1 módulo

2 modules
2 módulos

3 modules
3 módulos

(X) Width/Ancho

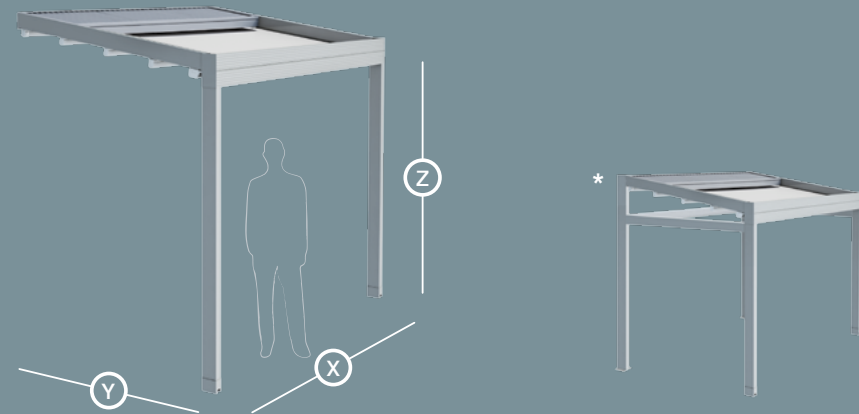
1 module/módulo	cm 250 → 450
1 module/módulo	cm 451 → 550
2 modules/módulos	cm 551 → 800
2 modules/módulos	cm 801 → 900
3 modules/módulos	cm 901 → 1300 (*1200)
3 modules/módulos	cm 1301 → 1350 (*1200)
3 modules/módulos	cm 1351 → 1400 (*1200)

(Y) Projection/Salida

cm 200 → 650 (*600)
cm 200 → 600 (*600)
cm 200 → 650 (*600)
cm 200 → 600 (*600)
cm 200 → 650 (*600)
cm 200 → 600 (*600)
cm 200 → 550 (*600)

(Z) Height/Alto
cm 230

Med Quadra/*Med Quadra Pavilion



1 module
1 módulo

2 modules
2 módulos

3 modules
3 módulos

(X) Width/Ancho

1 module/módulo	cm 250 → 450
1 module/módulo	cm 451 → 550
2 modules/módulos	cm 551 → 800
2 modules/módulos	cm 801 → 900
3 modules/módulos	cm 901 → 1300 (*1200)
3 modules/módulos	cm 1301 → 1350 (*1200)
3 modules/módulos	cm 1351 → 1400 (*1200)

(Y) Projection/Salida

cm 200 → 650 (*600)
cm 200 → 600 (*600)
cm 200 → 650 (*600)
cm 200 → 600 (*600)
cm 200 → 650 (*600)
cm 200 → 600 (*600)
cm 200 → 550 (*600)

(Z) Height/Alto
cm 230

Med Jeans



1 module
1 módulo 2 modules
2 módulos

(X) Width/Ancho
1 module/módulo cm 200 → 450
2 modules/módulos cm 450 → 700

(Y) Projection/Salida
cm 200 → 500
cm 200 → 500

(Z) Height/Alto
cm 230

Med Luce



1 module
1 módulo 2 modules
2 módulos 3 modules
3 módulos

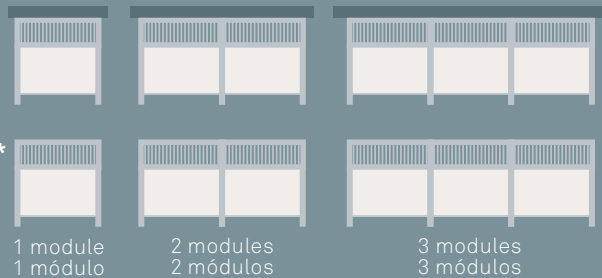
(X) Width/Ancho
1 module/módulo cm 250 → 550
2 modules/módulos cm 551 → 900
3 modules/módulos cm 901 → 1200

(Y) Projection/Salida
cm 200 → 600
cm 200 → 600
cm 200 → 600

(Z) Height/Alto
cm 230

SLOPED PERGOLA CONFIGURATIONS CONFIGURACIONES PÉRGOLAS INCLINADAS

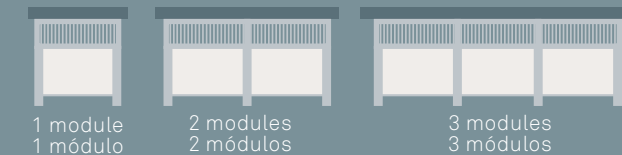
Med Quadra 165/*Med Quadra 165 Pavilion



(X) Width/Ancho		(Y) Projection/Salida	
1 module/módulo	cm 250 → 450	cm 200 → 880 (*700)	
1 module/módulo	cm 451 → 550	cm 200 → 700 (*700)	
2 modules/módulos	cm 551 → 800	cm 200 → 880 (*700)	
2 modules/módulos	cm 801 → 900	cm 200 → 700 (*700)	
3 modules/módulos	cm 901 → 1300 (*1200)	cm 200 → 880 (*700)	
3 modules/módulos	cm 1301 → 1350 (*1200)	cm 200 → 840 (*700)	
3 modules/módulos	cm 1351 → 1400 (*1200)	cm 200 → 790 (*700)	

(Z) Height/Alto
cm 230

Med Country Elite



(X) Width/Ancho		(Y) Projection/Salida	
1 module/módulo	cm 250 → 550	cm 200 → 700	
2 modules/módulos	cm 551 → 900	cm 200 → 700	
3 modules/módulos	cm 901 → 1200	cm 200 → 700	

(Z) Height/Alto
cm 230

Zero+ Zip



(X) Width/Ancho cm 200 → 500 (Y) Projection/Salida cm 200 → 500

with polyester fabric
con tela de poliéster

Zero+ Slide



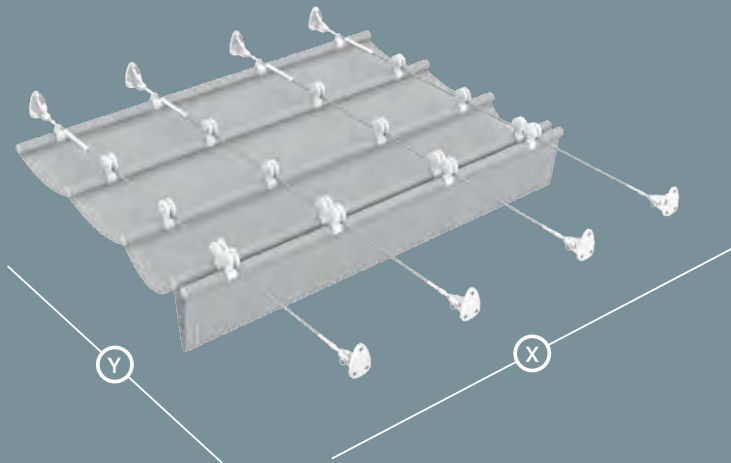
(X) Width/Ancho cm 200 → 450 (Y) Projection/Salida cm 200 → 450

with polyester fabric
con tela de poliéster

24 | Mediterranea

COVER CONFIGURATION FOR EXISTING STRUCTURES CONFIGURACIONES CUBIERTAS PARA ESTRUCTURAS EXISTENTES

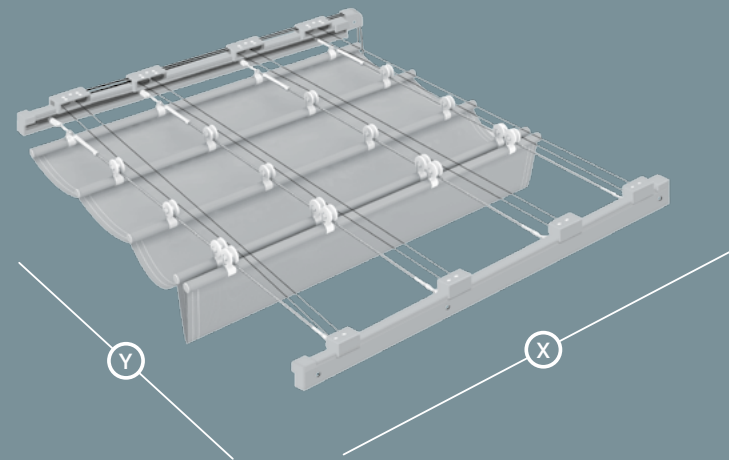
Med GC



(X) Width/Ancho
cm 113 → 466
2 → 5 cables

(Y) Projection/Salida
cm 200 → 450
5 → 10 pleated/pliegues

Med GC Easyfix



(X) Width/Ancho
cm 113 → 466
2 → 5 cables

(Y) Projection/Salida
cm 200 → 450
5 → 10 pleated/pliegues

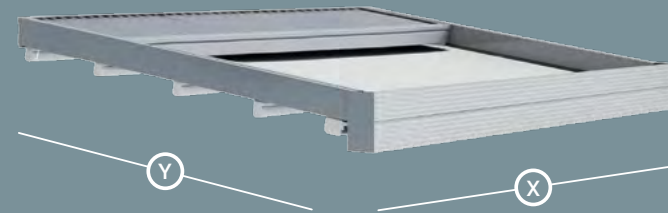
Med 100



1 module / 1 módulo 2 modules / 2 módulos 3 modules / 3 módulos

(X) Width/Ancho		(Y) Projection/Salida
1 module/módulo	cm 250 → 550	cm 200 → 700
2 modules/módulos	cm 551 → 900	cm 200 → 700
3 modules/módulos	cm 901 → 1400	cm 200 → 700

Med Quadra Wall



1 module / 1 módulo 2 modules / 2 módulos 3 modules / 3 módulos

(X) Width/Ancho		(Y) Projection/Salida
1 module/módulo	cm 250 → 450	cm 200 → 650
1 module/módulo	cm 451 → 550	cm 200 → 600
2 modules/módulos	cm 551 → 800	cm 200 → 650
2 modules/módulos	cm 801 → 900	cm 200 → 600
3 modules/módulos	cm 901 → 1300	cm 200 → 650
3 modules/módulos	cm 1301 → 1350	cm 200 → 600
3 modules/módulos	cm 1351 → 1400	cm 200 → 550



*Multi-module Med Quadra with LED Spotlights and Glisse glass panels
Med Quadra plurimódulo con puntos LED y cristaleras Glisse*

Side closures: zip/Cierres laterales: zip

EN According to the protection needs, the drop awning models **11.QU** or **13.QU** can be chosen. 11.QU and 13.QU are characterized by a modern and essential design: square-section cassette that discreetly integrates with all the products in the Bioclimatic Mediterranea line. Awning in self-supporting cassette with vertical drop, equipped with guides including a ZIP system with spring and **Smart Guide** snap fastening system (patent pending) in order to close any type of masonry area for excellent protection from the wind and rain. The cassette can be mounted to the ceiling by means of the innovative support with **Smart Cover** fast coupling (patent pending), or by merely fastening the heads directly on the parapet.

Several solutions are available such as blackout blinds (1), shading screens, Cristal (2) and mosquito screens. They can all be motorized, painted aluminium structure, entirely powder-coated, with stainless steel bolts and screws.

ES Según las necesidades de protección, es posible orientarse entre los modelos de toldo vertical **11.QU** o **13.QU**.

11.Qu y 13.Qu se caracterizan por el diseño moderno y esencial: cofre de sección cuadrada que se integra con discreción en todos los productos de la línea Mediterranea Bioclimáticas.

Toldos de cofre autoportante verticales dotados de guías con sistema Zip con muelle y sistema de enganche de resorte **Smart Guide** (patente pendiente) para cerrar herméticamente cualquier tipo de hueco en la pared para proteger perfectamente del viento y la lluvia.

Es posible la instalación con fijación del cofre en el techo mediante el innovador soporte con enganche rápido **Smart Cover** (patente pendiente) o únicamente fijando los cabezales directamente en el estribo. Se han previsto soluciones con lonas anti-luz (1), de sombreo, Cristal (2) y mosquiteras. Todas son motorizables, estructura de aluminio barnizada con polvos y tornillería inoxidable.



11.QU

(X) Width/Ancho
up to/hasta 400 cm

(Z) Height/Alto
up to/hasta 270 cm



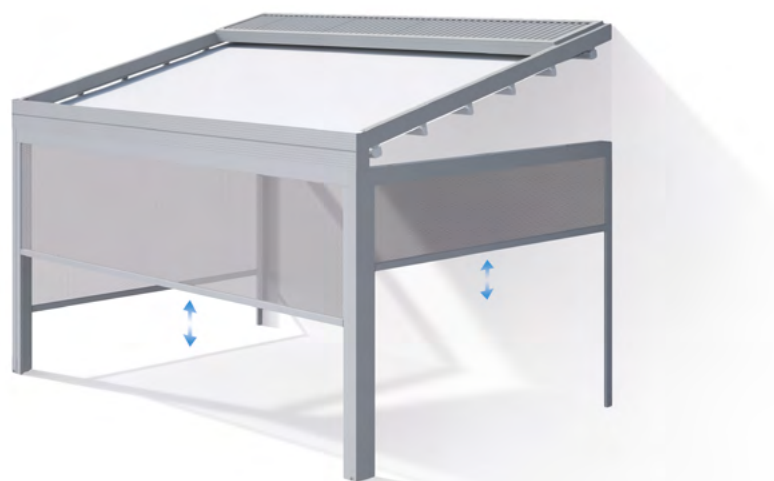
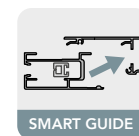
13.QU

(X) Width/Ancho
up to/hasta 550 cm

(Z) Height/Alto
up to/hasta 350 cm

The dimension limits can vary according to the selected fabric. Los límites dimensionales pueden variar según la tela elegida.

Patent pending



Side closing panels: glass doors/Cierres laterales: cristaleras

Skate

EN The sliding and folding glass walls are an innovative and elegant patented system, with huge scenic impact, as well as high safety standards and reliability. Thanks to their easy installation and useful benefits, the glass walls easily adapt to any architectural context, either private or commercial. Panels made of toughened safety glass, 10-mm thick without perimetral profiles, with noise reduction up to 14dB. Able to stand up against wind and impact, they also protect from rain, noise, dust, and UV rays.

The patented system “loads” the weight of the panels on the ground, therefore avoiding stress to the upper load-bearing beams and maintaining the maximum structural stability.

The lower rail consists of sliding tracks for the panels made of anti-friction material; given the absence of bearings and load-bearing systems, maintenance is therefore minimal. In addition, it is equipped with a lower compensator system which is able to absorb possible differences in height and make the installation fast and easy. Standard gaskets guarantee that they are 95% waterproof and wind resistant.

Two closing and opening systems are available.

1. Basic closure: standard, glass knob with upper closure by means of methacrylate rod, and lower one with latch; optional: stainless steel handle with key lock and opening without upper arm.

2. Lateral closing with handle: the painted aluminium handle is placed on a lateral profile located on the abutment on the side of the door. Turning the handle downwards, the counter-thrust lateral profile exercises pressure on the panel, compacting them from the opposite side and therefore improving system resistance and stability, apart from impermeability. Standard glass knob on the door.

Standard painting: Satin White RAL 9010; Satin Ivory RAL 1013; Light steel Axalta metallic; Matt bronze; Anthracite VIV 416 sable.

Painting on request: Gloss Brown RAL 8017; Corten sable, Satin Anthracite RAL 7016.

N.B. For the combinations and costs, refer to the current Gibus price list.

Different configurations in order to adapt to numerous uses and to best optimize the space you want to protect. You can choose between folding on one side or on two sides, on the **inside** or the **outside** of an area. Further configurations available on the price list.



Skate

ES Las cristaleras correderas y plegables son un sistema patentado innovador y elegante, de gran impacto visual, con estándares de seguridad y fiabilidad elevados. Por la simplicidad de instalación y las ventajas de utilización, las cristaleras se adaptan fácilmente a cualquier contexto arquitectónico, tanto particular como comercial. Paneles de vidrio templado de seguridad, de 10 mm de grosor sin perfiles perimetrales, con aislamiento acústico de hasta 14 dB. Capaces de resistir al viento y los golpes, además protegen de la lluvia, el ruido, el polvo y los rayos UV. **El sistema patentado “descarga” en el suelo el peso de los paneles y por tanto evita cargar peso sobre travesaños o vigas portantes superiores manteniendo de este modo la máxima estabilidad estructural.**

La vía inferior está formada por pistas de deslizamiento para los paneles de material anti-fricción; dada la ausencia de cojinetes y de sistemas portantes, el mantenimiento se reduce al mínimo.

Además está dotado de un sistema compensador inferior capaz de absorber pequeños desniveles y hacer que la instalación sea más fácil y rápida. Se han previsto juntas de serie que garantizan la impermeabilidad al agua y al viento hasta el 95%.

Hay dos sistemas de apertura y cierre disponibles.

1. Cierre base: de serie, pomo de cristal con cierre superior mediante barra de metacrilato, e inferior con pestillo; opcional: manivela de acero inoxidable dotada de cerradura con llave.

2. Cierre lateral con manivela: la manivela de aluminio barnizado se coloca en un perfil lateral situado en el estribo por la parte de la puerta. Si se gira la manivela hacia abajo el perfil lateral de contraempuje ejerce una presión en los paneles compactándolos por el lado contrario y mejorando de este modo la resistencia y la estabilidad del sistema además de la impermeabilidad. De serie, pomo de cristal en la puerta.

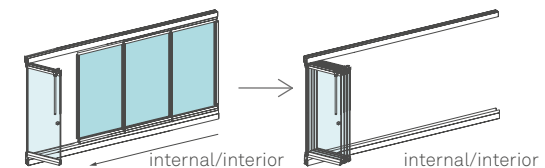
Barnizados de serie: Blanco RAL 9010 satinado; Beige RAL 1013 satinado; Inoxidable Claro Axalta metallic; Bronce mate; Antracita VIV 416 sablé.

Barnizados sobre pedido: Marrón RAL 8017 gloss; Corten sablé; Antracita RAL 7016 satinado.

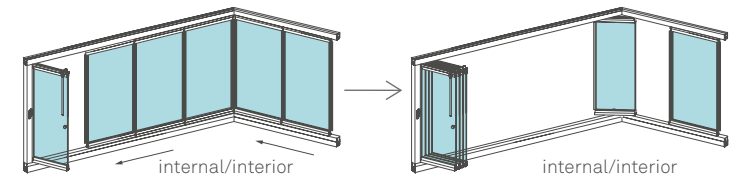
Nota: para las combinaciones y los costes consultar el listín Gibus en vigor.

Se han previsto distintas configuraciones para adaptarse a múltiples situaciones de uso para optimizar al máximo el espacio que se quiere proteger. Se puede elegir entre plegado por un lado o por los dos lados, **dentro** o **fuera** del ambiente. Otras configuraciones disponibles en la lista de precios.

STANDARD OPENING
CONFIGURATION
CONFIGURACIÓN
APERTURA ESTÁNDAR



CORNER
CONFIGURATION
CONFIGURACIÓN
EN ÁNGULO



Glisse

EN Glisse is characterized by the great attention to finishing and choice of materials, which join toughened glass (extra clear or satin-finished upon request) with silver and painted anodized aluminium and stainless steel. Each door in toughened safety glass, from 10 to 12 mm thick (depending on the height), slides on parallel stainless steel tracks by means of two rollers that permit fluid movement. The available configurations come in solutions with 2, 3 or 4 tracks up to a maximum of 8 panels, in combinations with lateral or central opening. Various door-closing solutions, with a key and knobs, easy to grip for sliding and to block panels. Any condensation water is efficaciously removed through the combined action of a bulkhead placed at the base and the levelling of the tracks behind the lateral slamming stiles. Wind resistance: with a maximum height of 250 cm and 10 mm thick toughened glass and with a maximum height from 251 to 300 cm and 12 mm thick toughened glass, wind resistance is equal to 400 PA (91 km/hr).

Standard painting: Satin White RAL 9010; Satin Ivory RAL 1013; Light steel Axalta Metallic; Matt Bronze; Anthracite VIV 416 sable.

Painting on request: Gloss brown RAL 8017; Corten sable; Satin Anthracite RAL 7016.

N.B. For the combinations and costs, refer to the current Gibus price list.

The lower rail is made of anodized aluminium with tracks of steel.

EN In the designing phase, you can choose the combinations that best suit your needs: lateral opening with internal panel in the slamming stile on the right or left or central opening. (For more details, see Gibus price list).

ES Durante la fase de diseño se pueden elegir las combinaciones que se adaptan mejor a las propias exigencias: apertura lateral con hoja interna con tope a la derecha o a la izquierda o apertura central. (Para más detalles consultar el listín Gibus).



Glisse

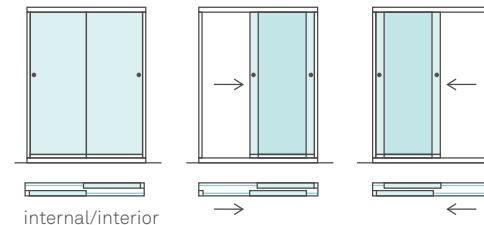
ES Glisse se caracteriza por un gran cuidado en los acabados y en la elección de los materiales que combinan los vidrios templados (sobre pedido extraclaros o satinados) con el aluminio anodizado plata, el aluminio barnizado y el acero inoxidable. Cada hoja de vidrio templado de seguridad de 10 o 12 mm (según la altura) se desliza sobre vías paralelas de acero inoxidable mediante dos rieles que permiten un movimiento fluido. Las configuraciones posibles prevén soluciones de 2, 3 o 4 vías hasta un máximo de 8 hojas en las combinaciones con apertura lateral o central. Hay varias soluciones de cierre, con llave y pomos, para facilitar el agarre y los deslizamientos y permitir el bloqueo de los cristales. La eficaz eliminación del agua de condensación se produce con la acción combinada de un pequeño borde en la parte interna de la base y el aplanado de las vías de deslizamiento sobre los topes laterales. Resistencia al viento: con Alt. máx. 250 cm y vidrio templado de 10 mm de grosor y con Alt. máx. de 251 a 300 cm y vidrio templado de 12 mm de grosor, la resistencia a la fuerza del viento es de 400 PA (91 km/h).

Barnizados de serie: Blanco RAL 9010 satinado; Beige RAL 1013 satinado; Inoxidable Claro Axalta metallic; Bronce mate; Antracita VIV 416 sablé.

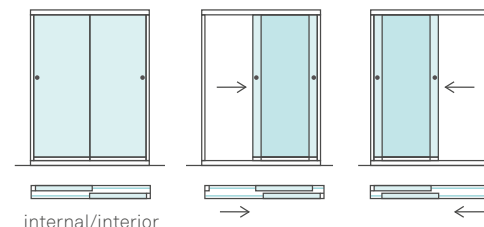
Barnizados sobre pedido: Marrón RAL 8017 gloss; Corten sablé; Antracita RAL 7016 satinado.

Nota: para las combinaciones y los costes consultar el listín Gibus en vigor.

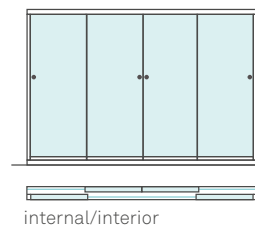
La vía inferior siempre es de aluminio anodizado con los rieles de deslizamiento de acero.



internal/interior



internal/interior



internal/interior

EN LATERAL OPENING | LEFT INTERNAL PANEL (STANDARD)

2 panels/2 tracks

(also available: 3 panels/3 tracks e 4 panels/4 tracks)

ES APERTURA LATERAL | PANEL INTERNO IZQUIERDA (DE SERIE)

2 paneles/2 vías

(disponible: 3 paneles/3 vías e 4 paneles/4 vías)

EN LATERAL OPENING | RIGHT INTERNAL PANEL (UPON REQUEST)

2 panels/2 tracks

(also available: 3 panels/3 tracks e 4 panels/4 tracks)

ES APERTURA LATERAL | PANEL INTERNO DERECHA (SOBRE PEDIDO)

2 paneles/2 vías

(disponible: 3 paneles/3 vías e 4 paneles/4 vías)

EN CENTRAL OPENING | INTERNAL PANELS ON THE SIDES AND EXTERNAL ONES IN THE CENTER

4 panels/2 tracks

(also available: 6 panels/3 tracks e 8 panels/4 tracks)

ES APERTURA CENTRAL | PANELES INTERNOS EN LOS LADOS Y EXTERNAS EN EL CENTRO

4 paneles/2 vías

(disponible: 6 paneles/3 vías e 8 paneles/4 vías)

Lighting/Iluminación

EN The Mediterranea line allows you to live in your Place under the Sun, even in the evening, thanks to the Gibus lighting systems. Three solutions are available at a low energy consumption with LED technology.

ES Mediterranea te permite disfrutar de tu Espacio Bajo el Sol incluso de noche gracias a los sistemas de iluminación Gibus. Hay tres soluciones y todas de bajo consumo de energía gracias a la adopción de la tecnología LED.

LED Spotlights integrated in the intermediate section bars/ Puntos LED integrados en los cortavientos LED integrados en las láminas

EN Rectangular LED Spotlights integrated inside the intermediate section bars with 6 LED group every 50 mm. Each LED is 0.5 Watt for a total of 3 Watt/spotlights.

ES Puntos LED rectangulares en barra integrada dentro de los cortavientos con grupo de 6 LED cada 50 cm. Cada LED es de 0,5 W por un total de 3 W/punto.

LED Linear

EN LEDs can be applied externally to the intermediate section bar and are made of a pre-assembled bar that can be used outdoors and applied under the intermediate section bars with clips. Made of 12 LEDs/m with 6 Watt/m power, available length: 100/200/300 cm. Linear LEDs can be installed after the structure has been installed.

ES LED aplicables por fuera del cortavientos formados por una barra premontada de exterior aplicable con clips específicos debajo del cortavientos. Formada por 12 LED/m con una potencia de 6 W/m está disponible de 100/200/300 cm de largo. Los LED Linear también se pueden instalar después de la colocación en obra de la estructura.

LED Spot Wall bar/Barra puntos LED Wall

EN LED Spotlights integrated in an aluminum bar that can be applied on the wall or under arms or leaning pergolas and can be directed by means of brackets of stainless steel or painted steel (upon request).

ES Puntos LED dentro de una barra de aluminio aplicable en la pared debajo de toldos de brazos o pérgolas adosadas y orientable con estribos de soporte de acero inoxidable o barnizado sobre pedido.

EN IO-Homecontrol® by Somfy or RTS control systems can be integrated. The RTS control system allows the intensity to be adjusted through a dimmer. The device can be powered to the house mains.

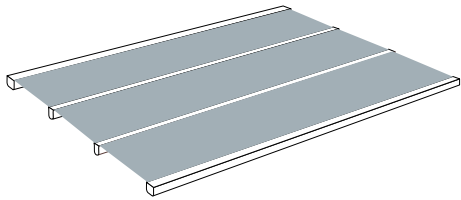
ES Se ha previsto la integración con los mandos IO-Homecontrol® de Somfy o RTS. Este último permite regular la intensidad mediante la acción de un regulador de luz. Una vez ultimado el sistema los alimentadores pueden conectarse a la red doméstica.





*Multi-module Med Country with LED Spotlights and Skate glass panels
Med Country plurimodulo con puntos LED y cristaleras Skate*

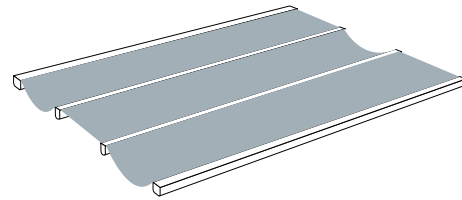
Available fabric configurations/Posibilidad de confección paquete lona



Taut fabric/Lona tensa

EN Perfectly stretched pleated: a homogeneous surface for maximum protection and waterproofing.

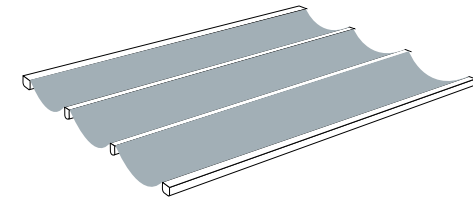
ES Pliegues perfectamente tensos: una superficie homogénea para la máxima protección e impermeabilidad.



Alternating wave fabric/Lona de ondas alterna

EN Rhythm and light. Your time outdoors has an environment articulated by defined and dynamic lines.

ES Ritmo y luz. Tu tiempo al aire libre tiene un ambiente marcado por líneas definidas y dinámicas.



Wave fabric/Lona de ondas

EN Soft movements and enormous visual impact. Functionality and form to fully enjoy the sun outdoors.

ES Movimientos suaves y gran impacto visual. Practicidad y forma para disfrutar completamente del sol fuera.

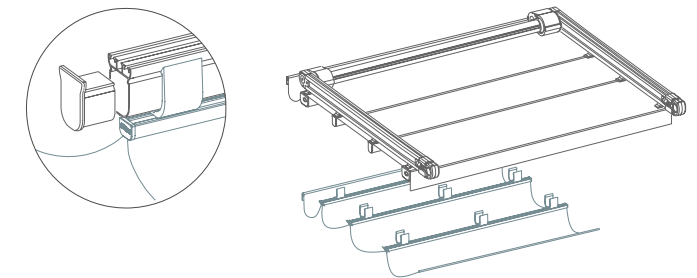
Acrylic lower fabric/La contralona

EN Blind frame made from fabric with a “wave” effect, attached to the ceiling on the Med intermediate sections. The airspace formed between the outside and inside blinds improves heat insulation and prevents condensation. The blind is clipped onto the intermediate section bars using nylon clips and 2 pointed aluminium profiles into which the independent blinds slide; this is a rapid assembly system with no need to work on the structure. For the models: Med Viva, Med Viva Pavilion, Med Quadra, Med Quadra Pavilion, Med Quadra Wall, Med Quadra 165, Med Quadra 165 Pavilion, Med Country Elite and Med 100.

Standard: 100% acrylic fabric Tempotest Home in colours: 15 white; 151/15 beige; 93/15 cream; 79/15 light grey.

ES Contralona confeccionada de tela con efecto “onda” aplicada en el techo en los cortavientos de Med. La cámara de aire que se forma entre la lona externa e interna mejora el aislamiento térmico y evita la condensación. La lona se aplica con un resorte en los cortavientos con clips de nylon y perfil de aluminio de 2 ojivas con lonas independientes para introducir; este sistema permite un rápido montaje sin intervenir en la estructura. Para los modelos: Med Viva, Med Viva Pavilion, Med Quadra, Med Quadra Pavilion, Med Quadra Wall, Med Quadra 165, Med Quadra 165 Pavilion, Med Country Elite y Med 100.

De serie: tela acrílica 100% Tempotest Home de color: 15 blanco; 151/15 beige; 93/15 crema; 79/15 gris claro.



Heaters/Calefactores

EN Living your private outdoor space or welcoming customers in your restaurant dining areas, relaxation areas or lounge bars even in the coldest seasons. Trust the experience of the newest intelligent heating system. Our products are fitted with an electronic control safety system able to resist wind; it has a user-friendly on/off device, optimises energy consumption, it is easy to install and its flexible in diffusing heat.

Tungsten 4000W is an infrared electric system with a radiating surface. The elegant heating system can be installed either on the wall or ceiling; it is activated by a practical touch switch. Adjustable and directable heat according to the needs, suitable for both the indoors and outdoors.

Hot-Top is a heater characterized by a discreet presence, without light or glares. It's a IR-C (long wave) infrared that heats rooms and gives the pleasant sensation of comfortable heat. Made of 6060 aluminium with an anodized radiating part for enabling it to resist to atmospheric agents. Can be installed either on a wall or ceiling. Can fit a dimmable remote control with 3 power levels. Available in 1800, 2400 and 3200 Watt versions.

ES Para disfrutar de vuestros espacios privados externos o para recibir a los clientes en vuestras salas de restaurante, en los rincones de relax, en los locales o en los salones-bar al aire libre, incluso en las estaciones más frías, confiad en la experiencia de la calefacción inteligente de última generación. Nuestros productos prevén un sistema de control electrónico de seguridad, capacidad de resistencia al viento, un intuitivo punto de encendido y apagado, optimización del consumo de energía, facilidad y versatilidad de instalación y flexibilidad en la difusión del calor.

Tungsten 4.000 W es el calefactor eléctrico de infrarrojos con superficie radiante. Un elegante equipo de calefacción que se puede instalar en la pared o el techo y se acciona con un práctico interruptor táctil. Produce una intensidad de calor regulable y orientable, según las exigencias, y es perfecto tanto en los ambientes cerrados como en los externos.

Hot-Top es un calefactor que se caracteriza por una presencia discreta, sin luz ni centelleos. Es un infrarrojo de tipo IR-C (ondas largas) que calienta los ambientes y les da a las personas una sensación de calor envolvente y confortable. Fabricado con aluminio 6060 con la parte radiante anodizada para que no le afecten los agentes atmosféricos. Se puede instalar en la pared o el techo. Puede estar dotado de mando a distancia con regulador de intensidad con 3 niveles de potencia. Disponible de 1.800, 2.400 y 3.200 W.



Sound system

EN Audio installation with Bluetooth connection system and loudspeakers.

The plant is made of a base unit and one or more peripheral units according to the number of pergola modules, which fit two speakers per peripheral unit. The audio modules are inserted in the last supporting profile section bar of the fabric towards the wall.

It can be installed on Med Viva, Med Viva Pavilion, Med Quadra, Med Quadra Pavilion, Med Quadra Wall, Med Quadra 165, Med Quadra 165 Pavilion, Med Country Elite and Med 100.

ES Equipo de sonido con sistema de conexión bluetooth y altavoces.

El equipo está formado por una unidad de base y uno o más periféricos, según el número de módulos de la pérgola, que incluyen dos bafles más de sonido cada periférico. Los módulos de sonido se introducen en el último perfil de soporte de la lona hacia la pared.

Se puede instalar en Med Viva, Med Viva Pavilion, Med Quadra, Med Quadra Pavilion, Med Quadra Wall, Med Quadra 165, Med Quadra 165 Pavilion, Med Country Elite y Med 100.





Med Quadra 165

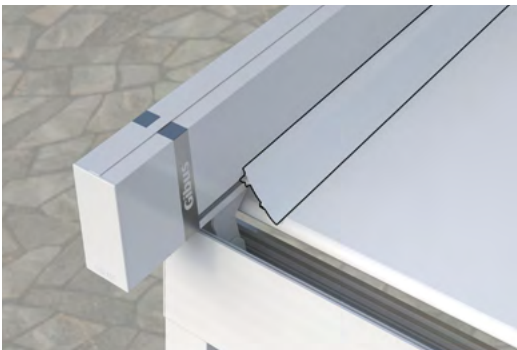
Optional



Protective roof/Cubierta de protección

EN If the retracted awning is not protected, a protective roof must be installed. The roof is available in transparent undulated PMMA with a thickness of 3 mm or in corrugated aluminium. The plates can be contained inside the aluminium perimetral profiles that collect and convey water. Available only for the Med Luce, Med Viva, Med Viva Pavilion, Med Jeans, Med Quadra, Med Quadra Pavilion, Med Quadra 165, Med Quadra 165 Pavilion, Med Country Elite and Med 100 models.

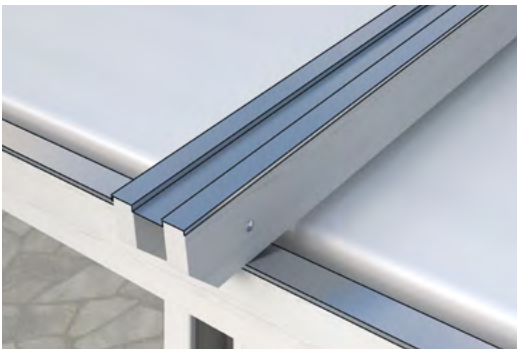
ES Con el toldo recogido, a no ser que se proteja de otro modo, se tiene que instalar una cubierta de protección. La cubierta está disponible de PMMA ondulado transparente de 3 mm de grosor o de aluminio grecado. Las placas pueden estar dentro de los perfiles perimetrales de aluminio que recogen y transportan el agua. Disponible para los modelos Med Luce, Med Viva, Med Viva Pavilion, Med Jeans, Med Quadra, Med Quadra Pavilion, Med Quadra 165, Med Quadra 165 Pavilion, Med Country Elite y Med 100.



Drip catch profile/Antigoteo

EN System formed of an aluminium profile (for Med 100 and Med Country Elite models) or plastic (for Med Luce, Med Viva, Med Quadra, Med Quadra 165 models) and a gasket that fits against the blind and prevents driving wind from “pushing” water or rain beyond the edge of the blind.

ES Sistema formado por un perfil de aluminio (para los modelos Med 100 y Med Country Elite) o de plástico (para los modelos Med Luce, Med Viva, Med Quadra y Med Quadra 165) y junta que se apoyan en la lona impidiendo que el viento desfavorable “empuje” el agua o la lluvia más allá del borde de la lona.



Beam cover/Cubreviga

EN Shaped aluminium profiles that protect the upper part of the wood beams of Med Country Elite and extends their duration.

ES Perfiles de aluminio moldeados que protegen de los estancamientos de agua la parte superior de las vigas de madera de Med Country Elite prolongando la duración.

Included/Parte del suministro

Features shared by models/Características comunes de los modelos:

Med Luce, Med Viva, Med Viva Pavilion, Med Jeans, Med Quadra, Med Quadra Pavilion, Med Quadra 165, Med Quadra 165 Pavilion, Med Country Elite, Med 100.

EN

- Cast aluminium case with belt traction regulation.
- Aluminium fast coupling with patented “Quick Block” system with bayonet for wind break section.
- In order to guarantee water drainage with a stretched fabric, the slope must vary between 8% and 21% (refer to the tables for the calculation of the slopes in the current price list).
- Movement by means of patented “Fast Coupling” motorized system. Standard control system or RTS or IO-Homecontrol® by Somfy
- Gibus tests all awnings in the Mediterranea line to guarantee wind resistance levels set forth by the UNI EN 13561 European standard.

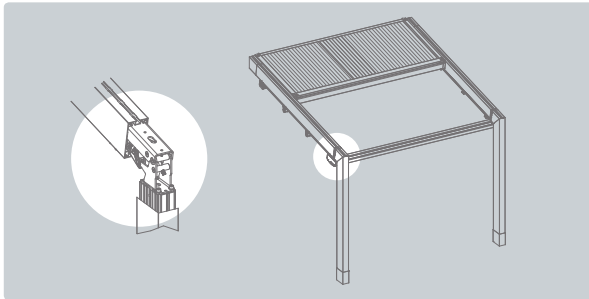
ES

- Cártier de fusión de aluminio con regulación de tracción de la correa.
- Enganche rápido de aluminio con sistema patentado “Quick Block” de bayoneta para cortavientos.
- Para garantizar la evacuación del agua de la lona tensada, la pendiente tiene que estar comprendida entre el 8% y el 21% (consultar las tablas para calcular las pendientes en el listín en vigor).
- Desplazamiento con sistema motorizado patentado “Fast Coupling”. Sistema de control estándar, RTS o IO-Homecontrol® de Somfy.
- Gibus somete a test todos los modelos de la línea Mediterranea para garantizar la resistencia al viento prevista por la normativa europea UNE EN 13561.

Technological research/ Investigación tecnológica

EN Mediterranea is the fruit of research and experiments that have led to creating exclusive Gibus patented systems to facilitate and speed up installation and to improve awning protection.

ES Mediterranea es fruto de investigaciones y experimentaciones que han llevado a realizar sistemas exclusivos patentados Gibus para facilitar y agilizar la labor de instalación y mejorar el rendimiento de protección del toldo.

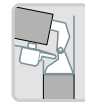
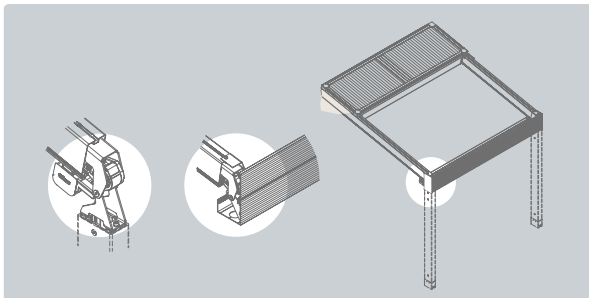


CORNER SYSTEM

Patented leg and guide joint system/ Sistema patentado de unión entre pata y guía

EN Corner System is the patent that permits creating a sharp edge joint between the leg and guide that characterizes Med Luce. It is made by using an adjustable device, which, combined with the customized cutting of the aluminium profile corners, permits the solid fastening of the structural elements without any visible screws.

ES Corner System es la patente que permite realizar la unión de arista viva entre la pata y la guía que caracteriza a Med Luce. Se realiza mediante un dispositivo regulable que, combinado con el corte a medida del ángulo de los perfiles de aluminio, permite fijar los elementos estructurales sin que haya ningún tornillo a la vista.

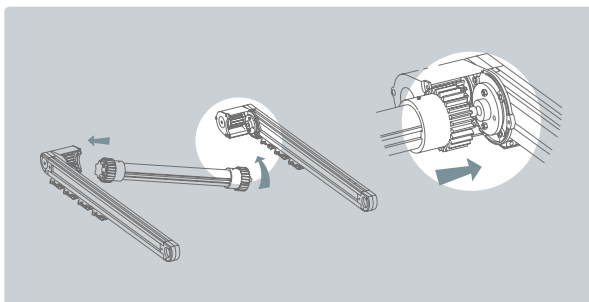


QUADRA SYSTEM

Load-bearing gutter and reduced-size water drainage system/ Sistema canalón portante y desagüe de dimensiones reducidas

EN Reduced-size system with front load-bearing gutter to collect water and a drainpipe integrated in the legs, or drain to the ground in the Med Quadra Wall version.

ES Sistema de dimensiones reducidas con canalón portante delantero para recoger el agua y desagüe integrado en las patas o, en la versión Med Quadra Wall, al suelo.

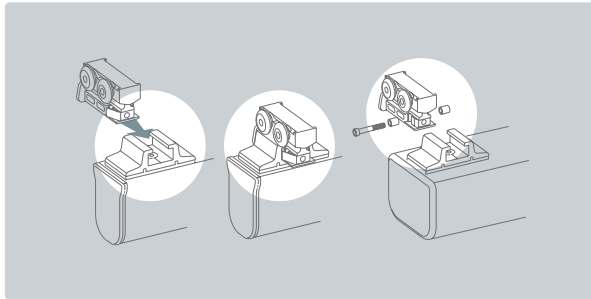


FAST COUPLING

Patented fast coupling system for coupled gear motorization/ Sistema patentado de acoplamiento rápido de la motorización de encastre en los engranajes.

EN The Gibus Fast Coupling system easily and quickly permits coupling the driving shaft to the gears. Just insert the motor head in its support and, on the other side, make the gear slide outwards until the two gears are joined and the pin is inserted in its housing. The motor will always be perfectly balanced with the drive belt without requiring any wall support as it is integrated in the entire Mediterranea structure. At the end, the two protection cases close everything, making the system safe and protected. Maintenance is also easy with the Fast Coupling system because disassembly and reassembly take little time.

ES El sistema Gibus Fast Coupling permite acoplar de forma sencilla y rápida el árbol motor que reenvía el movimiento a las poleas de arrastre, a los engranajes. Solo hay que introducir el cabezal del motor en el soporte y, por otro lado, deslizar el engranaje hacia el exterior hasta acoplar los dos engranajes y la inserción del perno en el alojamiento. El motor siempre estará perfectamente alineado con el arrastre de la correa y sin necesidad de ningún soporte de pared ya que estará unido a toda la estructura Mediterranea. Al final los dos cárteres de protección lo contienen todo de forma que el sistema sea seguro y esté protegido. La consecuencia es que, con el sistema Fast Coupling, también se facilita el mantenimiento ya que el desmontaje y el montaje se realizan rápidamente.

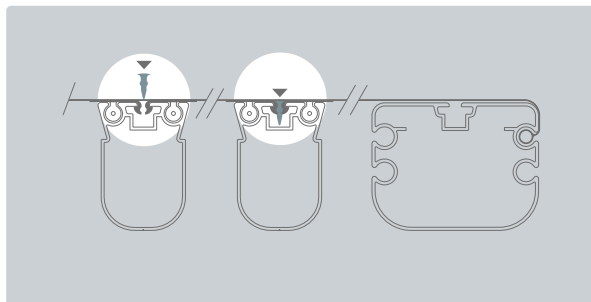


QUICK BLOCK

Patented system that quickly fastens the sliding carriage to the terminal bar or the intermediate section bar/Sistema patentado de enganche rápido del carrito de escurrimiento con el terminal o el palillo

EN Quick Block permits a quick and safe connection between the intermediate section bar and fabric, thanks to a frontal bayonet coupling with a stainless steel “no return” spring. In this way, screw tightening can be avoided. An intelligent system that simplifies awning installation and maintenance. The entire aluminium support guarantees the seal, even in critical situations of weight or ice; the load of the awning, in fact, is supported by the carriage (on stainless steel bearings) with the slide in extruded aluminium. The cleat is directly fixed to the aluminium intermediate section bar to guarantee better resistance.

ES El sistema patentado de enganche rápido del riel de deslizamiento con el extremo o el cortavientos Quick Block permite conectar con rapidez y seguridad el cortavientos y la lona gracias a un sistema de bayoneta frontal con resorte inoxidable “sin retorno”, de esta forma se evitan tornillos que apretar. Un sistema inteligente que simplifica la instalación y el mantenimiento del toldo. El soporte totalmente de aluminio garantiza una elevada seguridad de estanqueidad en situaciones críticas de peso o de hielo; de hecho la carga del toldo la soporta el riel (sobre cojinetes inoxidables) con la canaleta de extruido de aluminio. La corredera se une directamente en el cortavientos de aluminio precisamente para garantizar una mayor resistencia.



WEATHER STRIP

Patented system to fasten and seal separate or partially separate fabrics in the intermediate section bars with “nail” seals/Sistema patentado para fijar y sellar las lonas separadas o parcialmente separadas en los cortavientos con junta de “pico”

EN With Weather Strip, installing the awnings becomes easy; in fact, the fabrics are separate and a special seam with a lip seal is attached on each one. The seals are inserted in the intermediate section bar and are sealed inserting a further “nail” seal through pressure, thereby obtaining nearly perfect waterproofing. The Weather Strip system offers the considerable advantage of having independent fabrics so that even maintenance is easier to manage: just replace **ONLY** that fabric without having to disassemble everything! For example, when something falls from above (a vase of flowers, cigarette butts, etc.) you can change just the damaged fabric or fabrics and, in a few minutes, the awning is restored.

ES Con Weather Strip el montaje de las lonas se simplifica y agiliza, de hecho las lonas están separadas y en cada una se suelda un bordillo especial con junta de uña. Las juntas se introducen en el cortavientos y se sellan con la inserción a presión de otra junta de “pico”, consiguiendo de este modo una impermeabilización prácticamente perfecta. El sistema Weather Strip ofrece la notable ventaja de tener las lonas independientes de forma que incluso el mantenimiento sea más fácil: ¡solo hay que sustituir esa lona y no hace falta desmontarlo todo! Por ejemplo cuando cae algo del piso superior (una maceta, colillas...) solo hay que cambiar la lona o las lonas que hayan sufrido daños y en unos minutos el toldo está perfecto.

Technical details/Detalles técnicos

Colours/Colores

EN The aluminium is treated beforehand and the surface cleaned so that the paint adheres better, slowing down any attack from pollution, the weather and saline mist. The powder painting on the aluminium has high mechanical properties and increases protection against corrosion and aggressive atmospheres. Quality and durability of the powder coating are certified by Qualicoat.

Laminar pine wood is painted by water primer and treated in autoclave (class RAL 3 according to the DIN 68800/3 standard).

ES El aluminio utilizado se somete a un tratamiento previo que fija mejor el barniz a la superficie que se ha limpiado anteriormente, frenando la agresión por parte de los agentes atmosféricos y las nieblas salinas. El barnizado con polvos del aluminio aumenta la protección de la corrosión y de agentes agresivos y posee elevadas características mecánicas. La calidad y duración del barnizado las certifica la marca Qualicoat.

Sin embargo el barnizado de la madera laminada se produce con impregnantes al agua y tratamiento en autoclave (clase RAL 3 según la normativa DIN 68800/3).

Fabric/Lona

EN The Mediterranea line fabric is a PVC OPATEX fabric with high protection against UV rays and zero sun transmission factor (TS). The use of the blackout film prevents seeing the dirt on the top of the transparent section. Two mono-colour versions and four two-colour versions are available; the external side is dyed with anti-dust acrylic paint, while the internal side is embossed like fabric.

For **Zero+** models only polyester fabric is recommended. For **Med GC** and **Med GC Easyfix** acrylic, polyester and PVC fabrics can be used.

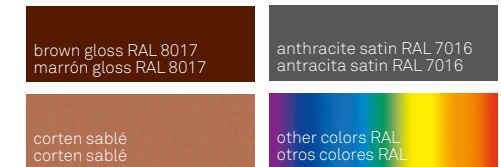
ES La lona de la Línea Mediterranea es de PVC OPATEX anti-luz con un alto nivel de protección de los rayos UV y un factor de transmisión solar (TS) igual a cero. Entre los dos lados hay una película anti-luz que evita que se vea la suciedad de la parte superior transparente. Disponible en 2 versiones monocolor o en 4 bicolor, el lado externo se tiñe con barniz acrílico anti-polvo, mientras que el lado interno se caracteriza por un gofrado similar a la tela.

Para los modelos **Zero+** se aconsejan las telas de poliéster. Para **Med GC** y **Med GC Easyfix** se pueden utilizar acrílicos, poliésteres y PVC.

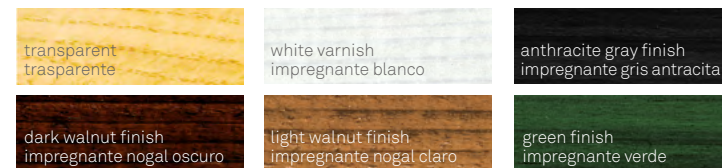
ALUMINIUM STRUCTURE/ESTRUCTURA DE ALUMINIO standard/de serie



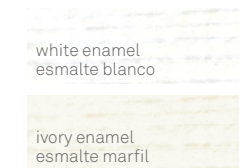
upon request/bajo solicitud



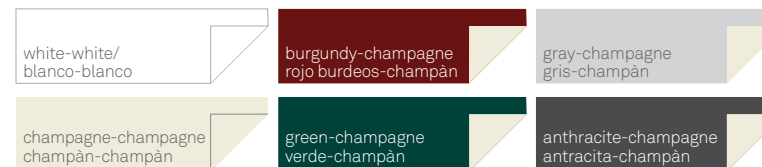
LAMINAR PINE WOOD STRUCTURE/ESTRUCTURA DE PINO LAMINADO standard/de serie



upon request/bajo solicitud



FABRIC/LONA external side-internal side/lado exterior-lado interior



INFORMATION FOR GIBUS-CUSTOMERS

EN From 01-09-2013 the European Regulation 528/2012 concerning the placing on the market and use of biocidal products has come into force. These are antimycotic agents. Some of the fabrics used by Gibus undergo this treatment. For further information please visit our website www.gibus.com

INFORMACIÓN PARA LOS CLIENTES GIBUS

ES A partir del 01/09/2013 ha entrado en vigor el Reglamento Europeo 528/2012 que regula la comercialización y el uso de los productos biocidas: se trata de agentes antimicóticos. Algunos de los tejidos que Gibus utiliza están sometidos a este tratamiento. Para más información visiten nuestra página web www.gibus.com

WINDBREAK SUPPORT BAR/PALILLOS standard/de serie



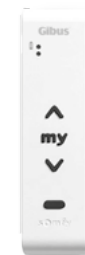
upon request/bajo solicitud

Motorization and automation/Motorizaciones y automatismos

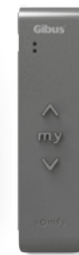


EN Motorizations and automatismos guaranteed by the excellence of our partner Somfy. The motors are practically invisible, inserted in the winding roller, with variable power depending on the awning dimensions. The automatismos move the awning for greater comfort in total safety. The Sunis Wirefree IO sensor detects sun intensity and awning opens or closes in an independent and intelligent way without considering passing clouds. When the wind is detected by the Eolis Wirefree IO sensor, the awning automatically retracts. The control system constantly monitors the wind force and consequently manages winding the awning, protecting it even when you are not there.

ES Motorizaciones y automatismos garantizados por socios de excelencia como Somfy. Los motores son prácticamente invisibles ya que se encuentran dentro del rodillo de enrollado, de potencia variable según el tamaño del toldo. Los automatismos activan el toldo para un mayor confort con total seguridad. El sensor Sunis Wirefree IO detecta la intensidad del sol y la lona se abre o se cierra automáticamente y de forma inteligente, sin tener en cuenta las nubes pasajeras. Y cuando el viento detectado por el sensor Eolis Wirefree IO se intensifica, el toldo automáticamente vuelve a subir. El sistema de control monitorea constantemente la fuerza del viento y por consiguiente gestiona el enrollado de la lona protegiendo el toldo incluso cuando no estamos.



Situto 1
Pure IO



Situto 1
Titane IO



Smoove 1 AM10
with a selection of frame
con marco a elegir



Sensor Sunis
Wirefree IO



Eolis
Wirefree IO



Our quality/Nuestra calidad



EN From the awning to the technical details, from production to the client: Gibus total quality is excellence in fabrics, mechanisms and production up to assistance and competence in the points of sale.

ES De la lona a los detalles de construcción, de la producción al cliente: la Calidad Total Gibus es excelencia en los tejidos, en los mecanismos y en las elaboraciones hasta llegar a la asistencia y a la competencia que se pueden encontrar en los puntos de venta.



EN Certified safety of a solid and robust pergola, at the forefront with regard to European Union standards. CE mark, obligatory for pergola according to what is set forth

in the European UNI EN 13561 standard. **ES** La seguridad certificada de una pérgola sólida y robusta, en el cumplimiento de las normas de la Comunidad Europea. Marca CE, obligatoria en la pérgola según la normativa europea UNE EN 13561.



EN Cutting edge manufacturing technologies and craftsmanlike attention for the finishing, for mechanisms that last and work over time.

- Light aluminium alloy structure
- Stainless steel components
- Chromate-treated aluminium to protect even the most remote and hidden parts from the aggression of external agents.

ES Avanzadas tecnologías de construcción y esmero artesanal en los acabados, por mecanismos que duran y funcionan perfectamente en el tiempo.

- Estructura en aleación ligera de aluminio
- Detalles en acero inoxidable
- Cromación del aluminio para proteger incluso las partes más apartadas y escondidas de la agresión por parte de agentes externos.



EN Gibus tests all the awnings to guarantee their resistance to wind, in compliance with the UNI EN 13561 European standard. Class 3: Med Luce, Med Quadra, Med Quadra Pavilion, Med Viva, Med Viva Pavilion, Med Jeans, Med Quadra 165, Med Quadra 165 Pavilion, Med Country, Zero+, Med 100. **ES** Gibus testa todos sus toldos para garantizar la resistencia al viento contemplada por la norma europea UNE EN 13561. Clase 3: Med Luce, Med Quadra, Med Quadra Pavilion, Med Viva, Med Viva Pavilion, Med Jeans, Med Quadra 165, Med Quadra 165 Pavilion, Med Country, Zero+, Med 100.



EN For any specific information a Gibus Specialist will be at your disposal: to make an on-site consultation and to prepare an accurate quotation. **ES** Para toda la información específica tendrá a disposición al Especialista Gibus: para visitar sus instalaciones y evaluar el proyecto que quiere realizar, para darle los consejos más apropiados y preparar un presupuesto esmerado.



EN We are the first to be satisfied and certain of the quality of our products, for this reason we give you a five-year guarantee. The guarantee terms are specified in detail in the "use and maintenance" manual that accompanies each product.

ES Estamos muy satisfechos y seguros de la calidad de nuestros productos, por eso se los garantizamos durante 5 años. Las condiciones de garantía están precisadas en el manual "uso y mantenimiento" que acompaña cada producto.



EN Gibus makes use of holographic anti-counterfeit security technology and a unique alphanumeric code. It is the unmistakable signature of the authenticity and quality of Gibus. A system that protects the end user, guaranteeing maximum transparency since originality, place of origin and quality of materials are well declared. **ES** Gibus utiliza un holograma anti-falsificación con un código alfanumérico. Es el sello inconfundible de la autenticidad y calidad Gibus. Un sistema que protege al usuario final, garantizando la máxima transparencia: se declaran originalidad, lugar de origen y calidad de los materiales.



EN A collection of 600 designs, which can be coordinated with the other parts of the structure. Countless opportunities for a made-to-measure awning like the ones of an Italian tailor.

- Fabrics treated with TEFLON to make them resistant to sun, rain, smog, and mould.
- Sewn with TENARA® thread, guaranteed for 10 years against wear.
- Two series of specific filtering PVC for total protection from sun and rain
- New fabrics in polyester for better performance.
- Screen and Soltis to protect yourself from the sun without renouncing the light.

ES Una colección de 600 diseños, coordinables con las otras partes de la estructura. Muchas oportunidades para un toldo a medida, como en el taller del sastre italiano.

- Tejidos con tratamiento TEFLON para resistir a sol, lluvia, esmog, moho
- Costuras en hilo TENARA® aseguradas por 10 años contra el deterioro
- Dos series de PVC oscureciente específicos para la protección total sol-lluvia
- Nuevos tejidos en poliéster para mejores prestaciones.
- Screen y Soltis para protegerse del sol sin renunciar a la luz.

Product chart/Ficha producto

√ = standard/de serie

• = upon request/sobre pedido

- = not available/no disponible

	Med Viva	Med Quadra	Med Jeans	Med Luce	Med Quadra 165	
technical characteristics / características técnicas	tailor-made / a medida	√	√	√	√	√
	maximum module measure / medida máxima módulo	450 x 550 / 550 x 600 cm	450 x 550 / 550 x 600 cm	450 x 500 cm	550 x 600 cm	450 x 880 / 550 x 700 cm
	standard bridging piece height / altura bajo viga estándar	230 cm	230 cm	230 cm	230 cm	230 cm
	posts dimensions / medidas postes	7 x 13 cm	7 x 13 cm	6 x 10 cm	7 x 13 cm	9,2 x 15 cm
	frame height / altura marco	13 cm	26,5 cm	10 cm	-	34 cm
	configurations / configuraciones	self-bearing (pavilion), leaning / autoportante (pavilion), adosada	self-bearing (pavilion), leaning, cover only / autoportante (pavilion), adosada, solo cubierta	leaning / adosada	leaning / adosada	self-bearing (pavilion), leaning, cover only / autoportante (pavilion), adosada, solo cubierta
	modularity / modularidad	√	√	√	√	√
	fabric closing mode / modalidad cierre lona	folding / plegable	folding / plegable	folding / plegable	folding / plegable	folding / plegable
	fabric type (standard) / tipo lona (de serie)	taut fabric with intermediate section bar / lona tensa con cortavientos	taut fabric with intermediate section bar / lona tensa con cortavientos	taut fabric with intermediate section bar / lona tensa con cortavientos	taut fabric with intermediate section bar / lona tensa con cortavientos	taut fabric with intermediate section bar / lona tensa con cortavientos
	fabric options / opciones lona	wave fabric, alternate wave fabric / lona de ondas, lona de ondas alterna	wave fabric, alternate wave fabric / lona de ondas, lona de ondas alterna	wave fabric, alternate wave fabric / lona de ondas, lona de ondas alterna	wave fabric, alternate wave fabric / lona de ondas, lona de ondas alterna	wave fabric, alternate wave fabric / lona de ondas, lona de ondas alterna
	required slope (depending on dimensions) / pendiente exigida (según las dimensiones)	8% - 19%	8% - 19%	8% - 19%	8% - 19%	8% - 21%
	integrated water drain / desagüe integrado	√	√	√	-	√
remote control / mando a distancia	radio: IO o RTS	radio: IO o RTS	radio: IO o RTS	radio: IO o RTS	radio: IO o RTS	
movement / desplazamiento	winch, standard motor, RTS motor, IO motor / torno, motor estándar, motor RTS, motor IO	winch, standard motor, RTS motor, IO motor / torno, motor estándar, motor RTS, motor IO	winch, standard motor, RTS motor, IO motor / torno, motor estándar, motor RTS, motor IO	winch, standard motor, RTS motor, IO motor / torno, motor estándar, motor RTS, motor IO	winch, standard motor, RTS motor, IO motor / torno, motor estándar, motor RTS, motor IO	
certifications / certificaciones	wind resistance certification / certificación resistencia al viento	min Classe 3	min Classe 3	min Classe 3	min Classe 3	min Classe 3
	registered design / registered design	√	√	√	√	√
	Qualicoat painting certification / certificación barnizado Qualicoat	√	√	√	√	√
	EC EN 13561 standard - CPR 305/11 - Machine directive 2006/42/EC - NT EN 60335-1 EN 60335-2-97 / certificación CE EN 13561 - CPR 305/11 - Dir. Máquinas 2006/42/CE - NT EN 60335-1 EN 60335-2-97	√	√	√	√	√
	UNI EN 14501 fabric gtot certification / certificación telas gtot UNE EN 14501	√	√	√	√	√
	structural calculations according to EUROCODES / cálculos estructurales según EUROCÓDIGOS	√	√	√	√	√
	calculations according to the technical regulations for constructions Law Decree 14.01.2008 / cálculos según normas técnicas de construcción DM 14.01.2008	√	√	√	√	√
	earthquake-resistant construction techniques according to Law Decree 2008 / requisitos de resistencia sísmica según normas técnicas de construcción DM 2008	√	√	√	√	√
	EN 60598 LED light certification / certificación IEC 60598 Luces LED	√	√	√	√	√
	EN 62031 Certification of Safety Specification LED Lighting / certificación IEC 602031 Safety Specification LED Lighting	√	√	√	√	√
warranties and patents /	5-year warranty / garantía 5 años	√	√	√	√	√
	patents / patentes	weather strip, fast coupling, quick block	quadra system, weather strip, fast coupling, quick block	weather strip, fast coupling, quick block	weather strip, fast coupling, quick block corner	quadra system, weather strip, fast coupling, quick block
	Hologram of traceability / holograma de localización	√	√	√	√	√

√ = standard/de serie

• = upon request/sobre pedido

- = not available/no disponible

	Med Country Elite	Zero +	Med GC	Med 100	
technical characteristics / características técnicas	tailor-made / a medida	√	√	√	
	maximum module measure / medida máxima módulo	550 x 700 cm	500 x 500 cm	466 x 450 cm	550 x 700 cm
	standard bridging piece height / altura bajo viga estándar	230 cm	230 cm	-	-
	posts dimensions / medidas postes	21 x 16 cm	6 x 10 cm	-	-
	frame height / altura marco	16 cm	10 cm	-	-
	configurations / configuraciones	leaning / adosada	leaning / adosada	cover only / solo cubierta	cover only / solo cubierta
	modularity / modularidad	√	-	-	√
	fabric closing mode / modalidad cierre lona	folding / plegable	rolling / tensa enrollable	folding / plegable	folding / plegable
	fabric type (standard) / tipo lona (de serie)	taut fabric with intermediate section bar / lona tensa con cortavientos	taut fabric / lona en tracción	pleated fabric / lona de pliegues	taut fabric with intermediate section bar / lona tensa con cortavientos
	fabric options / opciones lona	wave fabric, alternate wave fabric / lona de ondas, lona de ondas alterna	-	-	wave fabric, alternate wave fabric / lona de ondas, lona de ondas alterna
	required slope (depending on dimensions) / pendiente exigida (según las dimensiones)	8% - 19%	25%	-	8% - 19%
	integrated water drain / desagüe integrado	√	-	-	-
	remote control / mando a distancia	radio: IO o RTS	radio: IO o RTS	radio: IO o RTS	radio: IO o RTS
movement / desplazamiento	winch, standard motor, RTS motor, IO motor / torno, motor estándar, motor RTS, motor IO	standard motor, RTS motor, IO motor / motor estándar, motor RTS, motor IO	rope, standard motor, RTS motor, IO motor / cable, motor estándar, motor RTS, motor IO	winch, standard motor, RTS motor, IO motor / torno, motor estándar, motor RTS, motor IO	
certifications / certificaciones	wind resistance certification / certificación resistencia al viento	min Classe 3	min Classe 3	min Classe 3	min Classe 3
	registered design / registered design	-	-	-	-
	Qualicoat painting certification / certificación barnizado Qualicoat	√	√	√	√
	EC EN 13561 standard - CPR 305/11 - Machine directive 2006/42/EC - NT EN 60335-1 EN 60335-2-97 / certificación CE EN 13561 - CPR 305/11 - Dir. Máquinas 2006/42/CE - NT EN 60335-1 EN 60335-2-97	√	√	√	√
	UNI EN 14501 fabric gtot certification / certificación telas gtot UNE EN 14501	√	√	√	√
	structural calculations according to EUROCODES / cálculos estructurales según EUROCÓDIGOS	√	-	-	√
	calculations according to the technical regulations for constructions Law Decree 14.01.2008 / cálculos según normas técnicas de construcción DM 14.01.2008	√	√	√	√
	earthquake-resistant construction techniques according to Law Decree 2008 / requisitos de resistencia sísmica según normas técnicas de construcción DM 2008	√	√	√	√
	EN 60598 LED light certification / certificación IEC 60598 Luces LED	√	√	-	√
	EN 62031 Certification of Safety Specification LED Lighting / certificación IEC 602031 Safety Specification LED Lighting	√	√	-	√
warranties and patents /	5-year warranty / garantía 5 años	√	√	√	√
	patents / patentes	weather strip, fast coupling, quick block, quadra system	-	-	weather strip, fast coupling, quick block
	Hologram of traceability / holograma de localización	√	√	√	√

Product chart/Ficha producto

√ = standard/de serie

• = upon request/sobre pedido

- = not available/no disponible

		Med Viva	Med Quadra	Med Jeans	Med Luce	Med Quadra 165
accessories / accesorios	Zip closures / cierres zip	•	•	•	-	•
	glass panels / cierres con cristaleras	•	•	-	-	•
	gable / tímpano	•	•	•	-	•
	lighting / iluminación	intermediate section bar LED spotlight / puntos LED cortavientos	intermediate section bar LED spotlight / puntos LED cortavientos	intermediate section bar LED spotlight / puntos LED cortavientos	intermediate section bar LED spotlight / puntos LED cortavientos	intermediate section bar LED spotlight / puntos LED cortavientos
	wind detector / sensor viento	•	•	•	•	•
	temperature sensor / sensor temperatura	•	•	•	•	•
	integrated audio installation / equipo de sonido integrado	•	•	-	•	•
	connexoon (remote control) / conexión (control a distancia)	•	•	•	•	•
	heaters / calefactores	•	•	•	•	•
	roof / cubierta	•	•	•	•	•
	drip protection / antigoteo	•	•	•	•	•
	beam cover / cubreviga	-	-	-	-	-
blind frame / contralona	•	•	-	•	•	
materials and colours / materiales y colores	fabric type / tipo tela	PVC opatex	PVC opatex	PVC opatex	PVC opatex	PVC opatex
	standard colours / colores de serie	Satin white RAL 9010, Anthracite 416 Sable, satin cream RAL 1013, Matt bronze, Light stainless steel Axalta Metallic / Blanco RAL 9010 Satinado, Antracita 416 Sablé, Beige RAL 1013 Satinado, Bronze Mate, Inoxidable Claro Axalta Metallic	Satin white RAL 9010, Anthracite 416 Sable, Satin cream RAL 1013, Matt bronze, Light stainless steel Axalta Metallic / Blanco RAL 9010 Satinado, Antracita 416 Sablé, Beige RAL 1013 Satinado, Bronze Mate, Inoxidable Claro Axalta Metallic	Satin white RAL 9010, Anthracite 416 Sable, Satin cream RAL 1013, Matt bronze, Light stainless steel Axalta Metallic / Blanco RAL 9010 Satinado, Antracita 416 Sablé, Beige RAL 1013 Satinado, Bronze Mate, Inoxidable Claro Axalta Metallic	Satin white RAL 9010, Anthracite 416 Sable, Satin cream RAL 1013, Matt bronze, Light stainless steel Axalta Metallic / Blanco RAL 9010 Satinado, Antracita 416 Sablé, Beige RAL 1013 Satinado, Bronze Mate, Inoxidable Claro Axalta Metallic	Satin white RAL 9010, Anthracite 416 Sable, Satin cream RAL 1013, Matt bronze, Light stainless steel Axalta Metallic / Blanco RAL 9010 Satinado, Antracita 416 Sablé, Beige RAL 1013 Satinado, Bronze Mate, Inoxidable Claro Axalta Metallic
	colours on request / colores sobre pedido	Gloss brown RAL 8017, Corten Sable, Satin anthracite RAL 7016, other RAL colours / Marrón RAL 8017 Gloss, Corten Sablé, Antracita RAL 7016 Satinado, otros colores RAL	Gloss brown RAL 8017, Corten Sable, Satin anthracite RAL 7016, other RAL colours / Marrón RAL 8017 Gloss, Corten Sablé, Antracita RAL 7016 Satinado, otros colores RAL	Gloss brown RAL 8017, Corten Sable, Satin anthracite RAL 7016, other RAL colours / Marrón RAL 8017 Gloss, Corten Sablé, Antracita RAL 7016 Satinado, otros colores RAL	Gloss brown RAL 8017, Corten Sable, Satin anthracite RAL 7016, other RAL colours / Marrón RAL 8017 Gloss, Corten Sablé, Antracita RAL 7016 Satinado, otros colores RAL	Gloss brown RAL 8017, Corten Sable, Satin anthracite RAL 7016, other RAL colours / Marrón RAL 8017 Gloss, Corten Sablé, Antracita RAL 7016 Satinado, otros colores RAL
	materials / materiales	aluminium / aluminio	aluminium / aluminio	aluminium / aluminio	aluminium / aluminio	aluminium / aluminio
	screws and nuts / tornillería	stainless steel / acero inoxidable	stainless steel / acero inoxidable	stainless steel / acero inoxidable	stainless steel / acero inoxidable	stainless steel / acero inoxidable

√ = standard/de serie

• = upon request/sobre pedido

- = not available/no disponible

		Med Country Elite	Zero +	Med GC	Med 100
accessories / accesorios	Zip closures / cierres zip	•	–	–	–
	glass panels / cierres con cristaleras	•	–	–	–
	gable / tímpano	•	–	–	–
	lighting / iluminación	intermediate section bar LED spotlight / puntos LED cortavientos	LED spotlight wall bar / barra puntos LED wall	LED spotlight wall bar / barra puntos LED wall	intermediate section bar LED spotlight / puntos LED cortavientos
	wind detector / sensor viento	•	•	•	•
	temperature sensor / sensor temperatura	•	•	•	•
	integrated audio installation / equipo de sonido integrado	•	–	–	•
	connexoon (remote control) / conexión (control a distancia)	•	•	•	•
	heaters / calefactores	•	•	•	•
	roof / cubierta	•	–	–	•
	drip protection / antigoteo	•	–	–	•
	beam cover / cubreviga	•	–	–	–
	blind frame / contralona	•	–	–	•
materials and colours / materiales y colores	fabric type / tipo tela	PVC opatex	polyester, PVC, shading and PVC blackout / poliésteres, PVC, de sombreo y PVC anti-luz	polyester, acrylic, PVC, shading / poliésteres, acrílicos, PVC, de sombreo	PVC opatex
	standard colours / colores de serie	impregnating mahogany / impregnante caoba	Satin white RAL 9010, Anthracite 416 Sable, Satin cream RAL 1013, Matt bronze, Light stainless steel Axalta Metallic, Gloss brown RAL 8017 / Blanco RAL 9010 Satinado, Antracita 416 Sablé, Beige RAL 1013 Satinado, Inoxidable Claro Axalta Metallic, Marrón RAL 8017 Gloss	Satin white RAL 9010 / Blanco RAL 9010 Satinado	Satin white RAL 9010, Anthracite 416 Sable, Satin cream RAL 1013, Matt bronze, Light stainless steel Axalta Metallic / Blanco RAL 9010 Satinado, Antracita 416 Sablé, Beige RAL 1013 Satinado, Bronce Mate, Inoxidable Claro Axalta Metallic
	colours on request / colores sobre pedido	transparent finish, walnut finish, green finish, anthracite, white finish, white enamel, ivory enamel / impregnante transparente, impregnante nogal, impregnante verde, impregnante antracita, impregnante blanco, esmalte blanco tupido, esmalte beige tupido	Corten Sable, Satin anthracite RAL 7016, Matt bronze, other RAL colours / Corten Sablé, Antracita RAL 7016 Satinado, Bronce Mate, otros colores RAL	–	Gloss brown RAL 8017, Corten Sable, Satin anthracite RAL 7016, other colours RAL / Marrón RAL 8017 Gloss, Corten Sablé, Antracita RAL 7016 Satinado, otros colores RAL
	materials / materiales	lamellar pine, stainless steel, aluminium / pino laminado, acero inoxidable, aluminio	aluminium / aluminio	aluminium / aluminio	aluminium / aluminio
	screws and nuts / tornillería	stainless steel / acero inoxidable	stainless steel / acero inoxidable	stainless steel / acero inoxidable	stainless steel / acero inoxidable